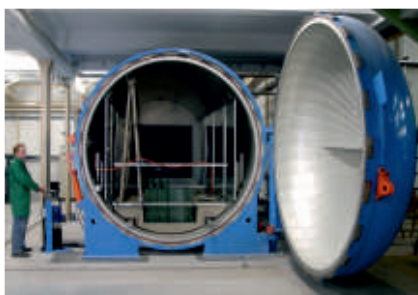




Dubiel Vitrum

Lustra
Mirrors



Dubiel Vitrum. Producent luster od 1982 r.

Dubiel Vitrum istnieje na rynku już ponad 30 lat. Za formalną datę powstania zakładu przyjmuje się rok 1982, kiedy firma została oficjalnie zarejestrowana, jednak szklarskie tradycje przedsiębiorstwa sięgają lat 30-tych XX wieku. W 1938 roku Piotr Dubiel rozpoczął pracę jako czeladnik w szklarskim zakładzie rzemieślniczym w Tarnowie. Po wojnie uruchomił własny zakład w Rabce-Zdroju, a w 1965 roku uzyskał dyplom mistrzowski branży szklarskiej. Swoją wiedzę Piotr przekazał synowi - Andrzejowi, który w 1982 roku założył firmę, nieprzerwanie działającą do dnia dzisiejszego.

Obecnie Dubiel Vitrum to nowoczesny zakład obróbki szkła, który produkuje lustra oraz szkło płaskie stosowane w budownictwie oraz architekturze wnętrz. Firma posiada certyfikaty wymagane w krajach UE, a jej produkty cechuje najwyższa jakość wykonania. Dzięki temu wyroby oferowane przez Dubiel Vitrum dostępne są nie tylko w Polsce, ale także w kilkunastu krajach na całym świecie.



Piotr Dubiel
lata 50'te XX wieku
1950's

Dubiel Vitrum. Mirror manufacturer since 1982.

Dubiel Vitrum has been present on the market for over 30 years. The official year of its founding is 1982 since it was then that the company was formally registered. However, the company's traditions in glazing date back to the 1930s. In 1938, Piotr Dubiel began working as an apprentice for a glazing craft business located in Tarnow. After World War II he founded his own company in Rabka-Zdroj and in 1965 received a master's diploma in glazing. Piotr shared his experience and knowledge with his son, Andrzej, who in 1982 founded his own company operating continuously till this day.

Today, Dubiel Vitrum is a modern glass processing plant manufacturing mirrors and sheet glass used by the construction industry and for interior design. The company holds certificates required by EU member states and its products are well known for their high quality. Thus, the products offered by Dubiel Vitrum are available not only in Poland, but also in many countries around the world.



Euro Leader 2014 w zakresie produkcji luster
Euro Leader 2014 In Mirror Manufacture



Lider Rynku 2014 Najlepsza w Polsce firma w zakresie produkcji luster
Market Leader 2014 Best Mirror Manufacturer In Poland



4

Lustra z oświetleniem
Illuminated mirrors

48

Lustra do samodzielnego montażu
Self-assembly mirrors

30

Lustra z nadrukiem
Mirrors with printed design

50

Lustra w ramach
Framed mirrors

36

Lustra bez oświetlenia
Non-illuminated mirrors

54

Płytki lustrzane & Półki
Mirror tiles & Shelves

Lustra z oświetleniem
Illuminated mirrors





Bluetooth



oświetlenie LED



Play **nowość**

obudowa Hicover, odbiornik bluetooth, dwa głośniki (dźwięk monofoniczny), oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44 / Hicover casing, bluetooth receiver, two speakers (mono sound), LED illumination, IP44 rating 100x65 cm



głośniki

LUSTRO MUZYCZNE

Chcesz „zabrać” muzykę do łazienki. Lustro Play zostało wyposażone w odbiornik Bluetooth i dwa głośniki. Możesz teraz połączyć z nim np. swojego smartfona i słuchać ulubionych utworów podczas porannej toalety lub odpężającej kąpieli.

MUSIC MIRROR

Would you like to take music to the bathroom with you? The Play Mirror is equipped with a Bluetooth receiver and two speakers. Now, you can connect various devices, e.g. your smartphone, to the mirror and listen to your favourite music while shaving or having a relaxing bath.





Dione

obudowa Hicover, oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, klasa szczelności IP44 / Hicover casing, LED illumination, portrait or landscape orientation, IP44 rating 85x65 cm



Triton

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP44 / Hicover casing, LED illumination, IP44 rating Ø 67 cm



Perfect

obudowa Hicover, oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, klasa szczelności IP44 / Hicover casing, LED illumination, portrait or landscape orientation, IP44 rating 60x60, 60x80 cm



Lotus **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP44 rating 60x70 cm

OBUDOWA HICOVER

Hicover DV to niezwykle lekka i trwała obudowa lustra z oświetleniem, wykonana z tworzywa sztucznego, która zabezpiecza źródła światła i instalację elektryczną przed wnikiem wody i ciał stałych. Obudowa gwarantuje uzyskanie szczelności na poziomie IP 44.



HICOVER CASING

Hicover DV is an extremely lightweight and durable plastic illuminated mirror housing which protects the light source and wiring from penetration by water and solids. The housing guarantees leak tightness at the IP44 level.



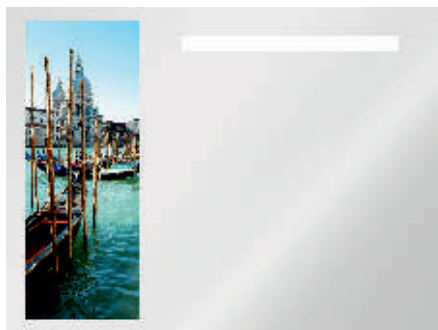
Stilo 1 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP44 rating 65x65 cm



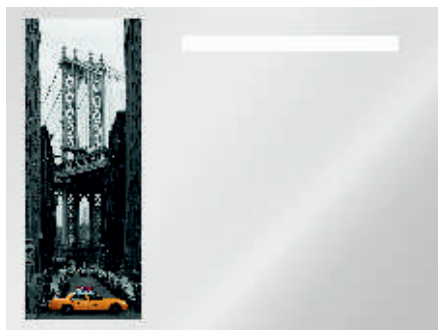
Stilo 2 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP44 rating 55x70 cm



Vision Venezia

oświetlenie LED, nadruk podświetlony diodami / LED illumination,
LED illuminated UV print 80x60 cm



Vision New York **nowość**

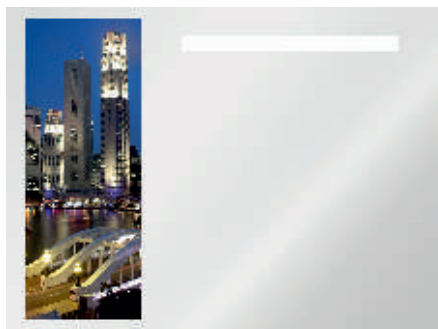
oświetlenie LED, nadruk podświetlony diodami / LED illumination,
LED illuminated UV print 80x60 cm

NADRUK PODŚWIETLANY

W serii Vision z tylnej powierzchni lustra usunięto warstwę srebra i w to miejsce nadrukowano zdjęcia, które zostały oświetlone diodami LED. Uzyskano dzięki temu efektownie podświetloną grafikę, zachowując gładką powierzchnię lustra.

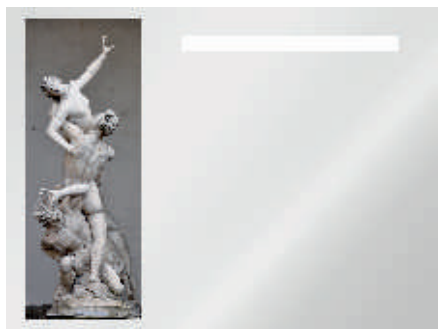
HIGHLIGHTED PRINT

In our Vision line, silver has been removed from the rear surface of the mirror and replaced with printed pictures highlighted with LED diodes. This gives the effect of an attractive graphic without affecting the mirror's smoothness.



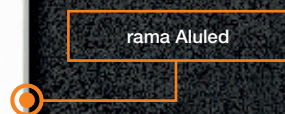
Vision Singapore **nowość**

oświetlenie LED, nadruk podświetlony diodami / LED illumination,
LED illuminated UV print 80x60 cm



Vision Arte **nowość**

oświetlenie LED, nadruk podświetlony diodami / LED illumination,
LED illuminated UV print 80x60 cm



Solid **NOWOŚĆ**

rama Aluled, oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / Aluled frame, LED illumination, portrait or landscape orientation 60x80, 70x70 cm

RAMA ALULED

Aluled to system profili aluminiowych do zabudowy oświetlenia LED w lustrach. Aluled pozwala podświetlić piaskowany obwodowo pas o szerokości 1,8 cm.

ALULED FRAME

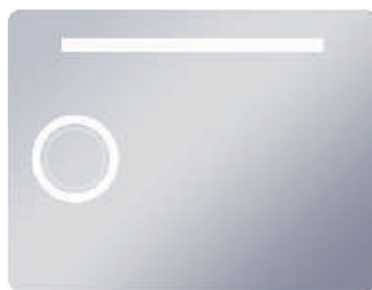
Aluled is a system of aluminium profiles for LED lighting in mirrors. Aluled makes it possible to highlight a mirror with a peripherally sandblasted 1.8-cm stripe.





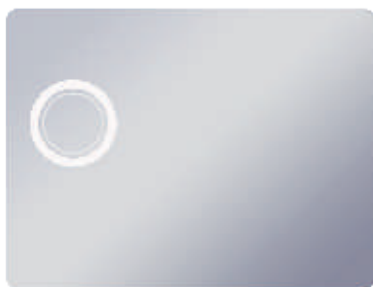
LUSTRO POWIĘKSZAJĄCE

Potrzebujesz więcej precyzji przy codziennej toalecie ? Wykorzystaj zalety lusterka kosmetycznego z 3-krotnym powiększeniem i obwodowym podświetleniem LED.



Nevada I

oświetlenie LED, lusterko powiększające / LED illumination, magnifying mirror 85x65 cm



Nevada

oświetlenie LED, lusterko powiększające / LED illumination, magnifying mirror 85x65 cm



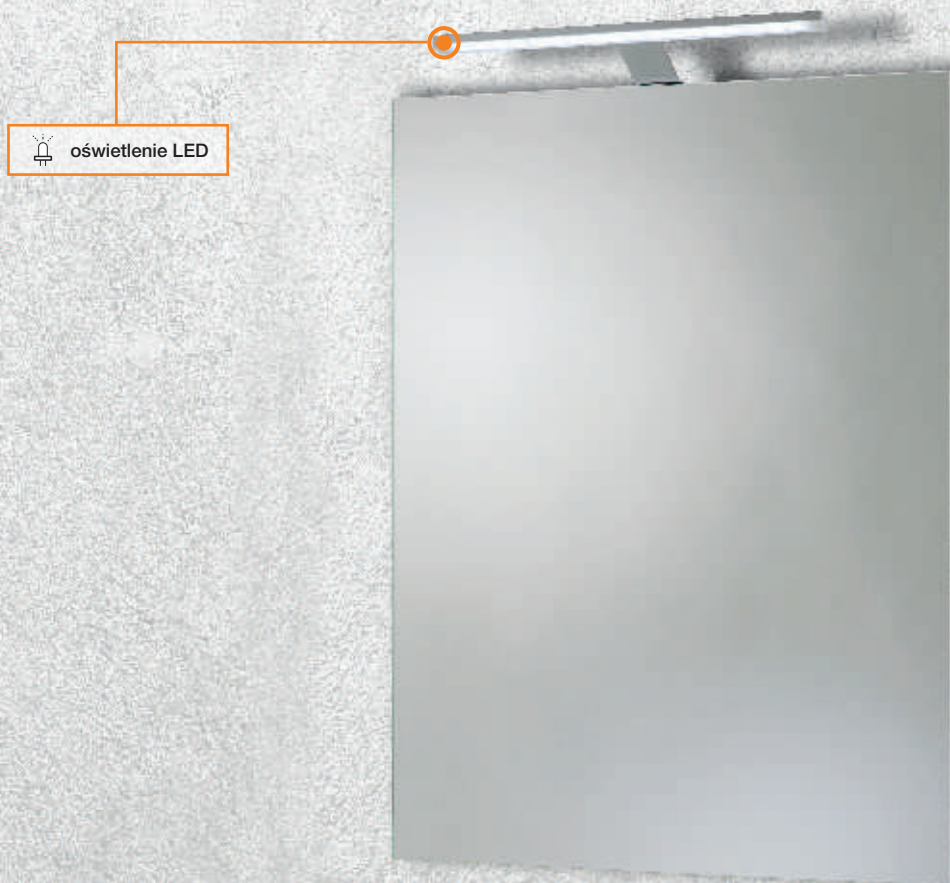
Koło Zoom

oświetlenie LED, lusterko powiększające / LED illumination, magnifying mirror Ø 70 cm



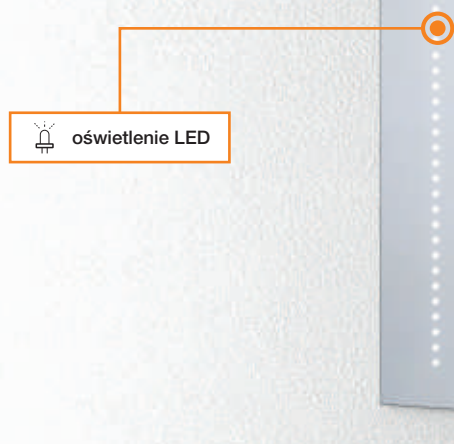
MAGNIFYING MIRROR

Do you need more precision while applying makeup? Take advantage of a cosmetic mirror with triple magnification and a circular LED backlight.



Silver **NOWOŚĆ**

oświetlenie – kinkiet LED, klasa szczelności IP 44
/ illumination – LED sconce, IP 44 rating 50x70 cm



 oświetlenie LED

Star 1 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP 44 rating 50x60, 60x70 cm



Star 2 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP 44 rating 60x70 cm



Star 3 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP 44 rating 60x70 cm



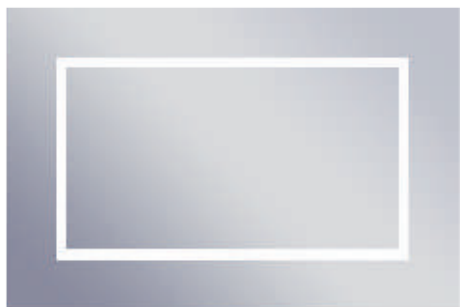
Victor II

oświetlenie LED, matowany obwódowo pas, dostępne kolory podświetlenia: biały, niebieski / LED illumination, sandblasted perimeter, available light colours: blue, white 66x77 cm



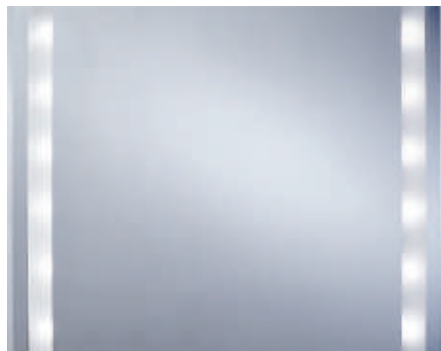
Midas

oświetlenie LED / LED illumination 85x65 cm



Lazaro

oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / LED illumination, portrait or landscape orientation 90x60 cm

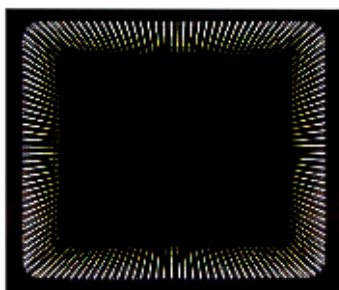


Helios LED

oświetlenie LED, fazowane boczne krawędzie / LED illumination, bevelled vertical sides 90x70 cm

PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA

Dzięki odpowiedniej konstrukcji w linii luster Wenecja uzyskano niezwykłą iluzję „głębkości”. Efekt wielokrotnie odbijających się diod LED powoduje, że patrzący w lustro ma wrażenie, iż znajduje się przed oknem, które może go przenieść w zupełnie inny wymiar. Przekonaj się sam, co znajduje się po drugiej stronie lustra.



Wenecja

oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, efekt „głębkości” / LED illumination, portrait or landscape orientation, 3D effect
79x65, 49x49 cm



efekt głębi 3D



Wenecja Koło

oświetlenie LED, efekt „głębkości” / LED illumination, 3D effect
Ø 62 cm

ON THE OTHER SIDE OF THE MIRROR

Thanks to special construction and the use of one-way mirrors, we have achieved an amazing illusion of 'depth' in the Venice mirror line. The effect of multiple reflected LED diodes gives the person looking in the mirror the impression of facing a window that can take him or her into a completely different dimension. See for yourself what's on the other side of the mirror.



Ledi

oświetlenie LED, dostępne kolory podświetlenia: biały, niebieski, czerwony / LED illumination, available light colours: blue, white, red
53x63 cm



Ledi II

oświetlenie LED, dostępne kolory podświetlenia: niebieski, czerwony / LED illumination, available light colours: blue, red
53x63 cm



Bratek II

oświetlenie LED, lustro zamocowane na podkładzie ze szkła pomalowanego na czarno / LED illumination, mirror glued to the black painted glass plate
50x65 cm



Zenit

oświetlenie LED, rama MDF w okleinie drewnopodobnej / LED illumination, MDF frame in wood veneer
65x65 cm





Montana

oświetlenie LED, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ LED illumination, portrait or landscape orientation
50x65, 50x80 cm



Dakota

oświetlenie LED / LED illumination Ø 50, 60 cm



Vittorio

oświetlenie LED, matowany obwodowo pas, możliwość powieszenia
pionowo lub poziomo / LED illumination, sandblasted border, portrait
or landscape orientation 50x66, 60x77 cm



Lento **NOWOŚĆ**

oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ LED illumination, IP 44 rating 60x60, 80x60 cm



Fondo 2 **NOWOŚĆ**

oświetlenie LED / LED illumination 70x55, 100x65, 120x65 cm



Bono **NOWOŚĆ**

oświetlenie LED / LED illumination 50x70, 60x80, 70x80 cm



Volano

obudowa Alucover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 54
/ Alucover casing, LED illumination, IP54 rating
67x67, 63x89 cm



Pegaz

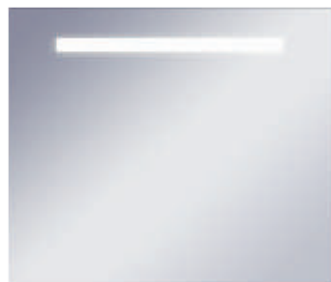
obudowa Alucover, oświetlenie - halogen, klasa szczelności IP 54
/ Alucover casing, LED illumination, IP54 rating 70x80 cm

OBUDOWA ALUCOVER

Alucover DV to system obudowy lustra z oświetleniem, oparty na profilach aluminiowych. Obudowa charakteryzuje się klasą szczelności na poziomie IP54 i zapewnia łatwy dostęp do chronionych obwodów elektrycznych.

ALUCOVER CASING

DV Alucover is a system of illuminated mirror housing based on an aluminium profile. This housing is characterised by IP54-level leak tightness and provides easy access to the protected electrical circuits.



Fondo

obudowa Alucover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 54
/ Alucover casing, LED illumination, IP54 rating 70x60, 100x60 cm



CZYM JEST IP?

Oznaczenie IP (z ang. Ingress Protection) wskazuje na stopień ochrony urządzenia elektrycznego przed penetracją czynników zewnętrznych. Składa się z liter IP i najczęściej dwóch znaków, z których pierwszy oznacza odporność na penetrację ciał stałych, a drugi na penetrację wody.

Klasa szczelności IP 44 oznacza efektywną ochronę przed ciałami stałymi o wielkości ponad 1 mm oraz przed kroplami wody padającymi pod dowolnym kątem.

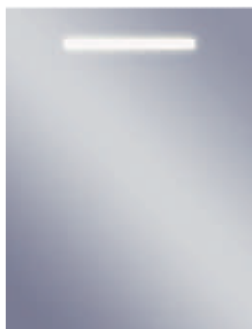
Oznaczenie IP 54 gwarantuje ochronę przed wnikaniem pyłu w ilościach zakłócających pracę urządzenia oraz przed kroplami wody padającymi pod dowolnym kątem

WHAT IS IP ?

The IP mark (Ingress Protection) indicates the level of protection of electrical devices against external factors. It consists of the letters IP and, usually, two digits, one indicating resistance to penetration by solids, the other to penetration by water.

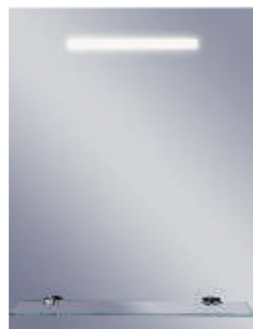
The IP44 tightness class indicates effective protection against solids larger than 1 mm and against water drops falling at different angles.

The IP54 symbol guarantees protection against dust entering in amounts sufficient to interfere with the device's work and against water drops falling at different angles.



Linea

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 50x65 cm



Linea II

oświetlenie – świetłówka, półka szklana / fluorescent illumination, glass shelf 50x65 cm



Buco

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 50x60 cm



Leo

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 55x65 cm



Ready

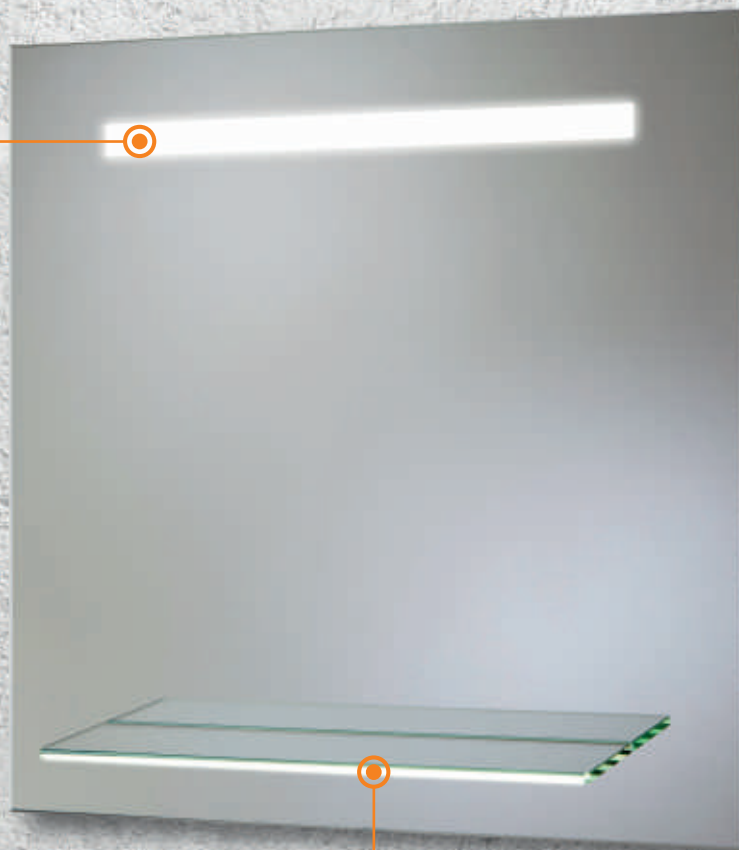
oświetlenie – świetłówka, włącznik dotykowy / fluorescent illumination, touch switch 65x65 cm



Ready Z

oświetlenie – świetłówka, włącznik dotykowy, zegar elektroniczny / fluorescent illumination, touch switch, digital clock 65x65 cm

oświetlenie LED



podświetlana półka

Dora II

oświetlenie – świetłówka, podświetlana półka / fluorescent illumination, illuminated shelf 60x60 cm



Loki II

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 50x60 cm



Loki

oświetlenie – świetłówka, włącznik dotykowy / fluorescent illumination, touch switch 50x60 cm



Luna II

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 57x67 cm



Luna

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 55x65 cm



Inga II

oświetlenie – świetłówka, dostępne wersje: lewa, prawa
/ fluorescent illumination, available versions: left, right 49x60 cm



Piano

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 50x60 cm



Ceti

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 79x55 cm



Liwa

oświetlenie – świetłówka / fluorescent illumination 79x55 cm



Campo

obudowa Alucover, oświetlenie - świetlówka, klasa szczelności IP 54
/ Alucover casing, fluorescent illumination, IP54 rating 73x63 cm



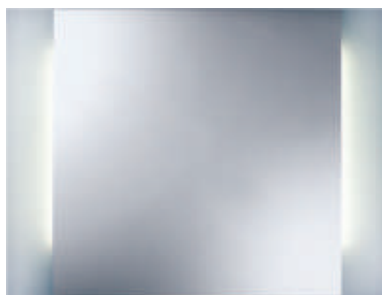
Campo II

oświetlenie - świetlówka / fluorescent illumination 73x63, 55x80 cm



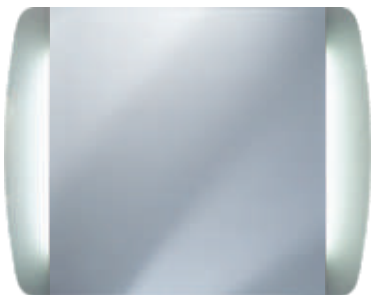
Selene

oświetlenie - świetlówka / fluorescent illumination 79x62 cm



Selene II

oświetlenie - świetlówka / fluorescent illumination 80x60 cm



Alba

oświetlenie - świetlówka / fluorescent illumination 85x68 cm



Luke

oświetlenie - świetlówka / fluorescent illumination 79x55 cm



Libera

oświetlenie – halogen / halogen illumination 75x52 cm



Lacrima

oświetlenie – halogen / halogen illumination 90x78 cm



Inga

oświetlenie – halogen / halogen illumination 58x70 cm

KONSERWACJA LUSTRA

Do pielęgnacji lustra używamy ciepłej, czystej wody. Aby usunąć większe zabrudzenia można zastosować nieagresywne środki do mycia szkła i lustro. Najlepiej czyścić lustro miękką, chłonną szmatką, która nie rysuje i nie pozostawia na powierzchni szkła włókien. Nie wolno polewać lustra lub rozpylać środków czyszczących bezpośrednio na lustro. Na koniec lustro należy starannie wytrzeć suchą ściereczką. Pozwoli to uniknąć gromadzenia się płynu na dolnej krawędzi lustra i powstania korozji podkładu. Lustro od strony tylnej czyścimy jedynie z kurzu, na sucho, przy pomocy miękkiej ściereczki, bez użycia środków czyszczących.

MIRROR MAINTENANCE

Use clear warm water to clean the mirror. In cases of unusual contamination, non-aggressive agents can be used to clean the glass and mirror. It is best to clean the mirror with a soft absorbent cloth which won't scratch or leave fibres on the surface of the glass. Do not pour or spray cleaning agents directly onto the mirror. As the last step, rub the mirror carefully with a dry cloth. This will prevent the liquid from accumulating at the lower edge of the mirror and causing corrosion of the undercoat. The back of the mirror should be dusted exclusively with a dry soft cloth without using cleaning agents.



Cento

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 55x65 cm



Cento II

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf
55x65 cm



Caso

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 80x60 cm



Gaja

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf 70x73 cm



klosz rurkowy



Gaja II

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf 70x73 cm



Ada

oświetlenie – żarówka / bulb illumination Ø 70 cm



Tulipan VI

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf
50x70 cm



Lucas

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf
53x69 cm



Rex

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf
60x80 cm



Alex

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 65x75 cm



Krokus

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 50x70 cm



Żonkil

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 55x65 cm



Solo

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf 50x65 cm



Olo

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 40x50 cm



Atos

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 55x70 cm



Talia

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 60x75 cm



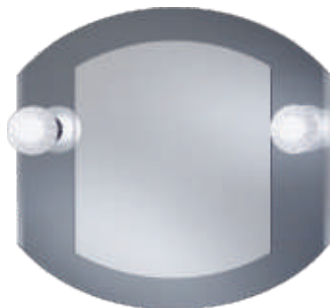
Primo

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 55x65 cm



Pluton

oświetlenie – żarówka, półka szklana / bulb illumination, glass shelf 80x65 cm



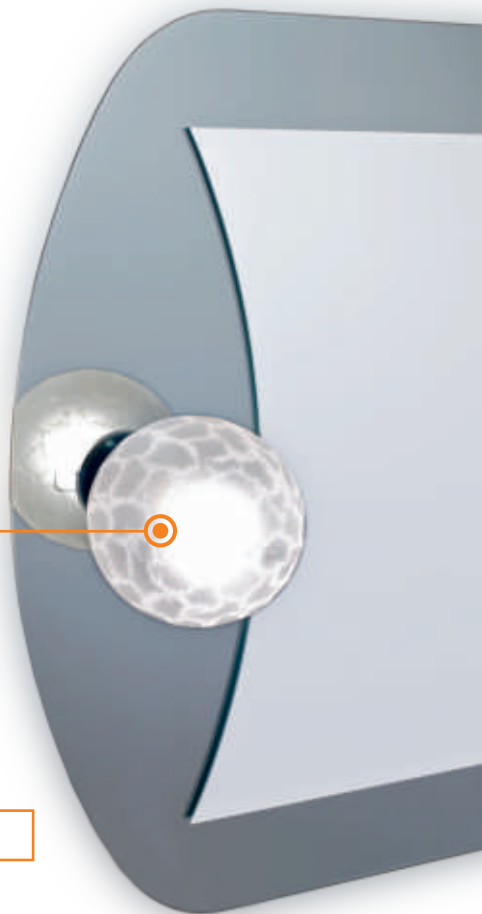
Ida

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 75x70 cm



Olimp

oświetlenie – żarówka / bulb illumination 80x55 cm



klosz kulowy

Lustra z nadrukami
Mirrors with printed design



NADruk NA SZKLE

Nadruk na powierzchni lustra może być wykonany przy użyciu dwóch technik zadruku: sitodruku lub druku UV. W sitodruku wykonanie odbitki polega na przetłaczaniu farby przez odpowiednio przygotowaną matrycę. W przypadku druku UV obraz o fotograficznej jakości uzyskiwany jest przez nanoszenie na lustro farb atramentowych utwardzonych promieniami UV.



N1

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges, screenprinted design, portrait or landscape orientation 50X70 cm



N2

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges, screenprinted design, portrait or landscape orientation 50x70 cm

PRINTING ON THE MIRROR

Printing on the mirror's surface can be done with two techniques: screen printing or UV printing. In the case of screen printing, a print is made by pressing ink through an appropriately prepared stencil. With UV printing, photograph-quality images are obtained by applying ink hardened with UV rays to the mirror's surface.



N3

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges, screenprinted design, portrait or landscape orientation 50x70 cm



N14

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges, screenprinted design, portrait or landscape orientation 55x63 cm



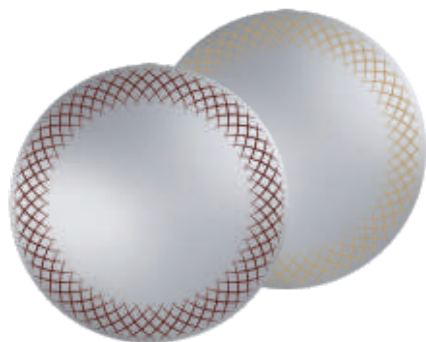
Tęcza

szlifowane krawędzie, nadruk UV
/ polished edges, UV printed design
65x65 cm



Rondo

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku / polished edges,
screenprinted design Ø 65 cm



N11

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, dostępne kolory:
złoty, brązowy / polished edges, screenprinted design, available
colours: gold, brown Ø 70 cm

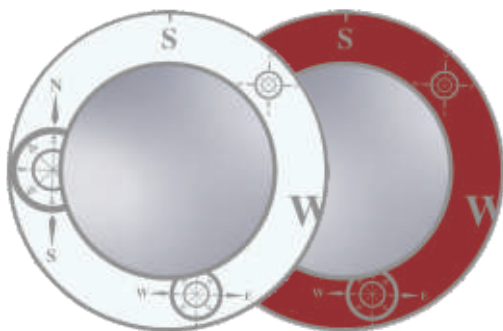


N8

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, dostępne kolory:
biały, brązowy / polished edges, screenprinted design, available
colours: white, brown 45x60 cm

Mozaika

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku / polished edges,
screenprinted design 71x71 cm



N7

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, dostępne kolory:
biały, czerwony / polished edges, screenprinted design, available
colours: white, red Ø 60 cm



N9

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, dostępne kolory:
biały, czerwony / polished edges, screenprinted design, available
colours: white, red 51x71 cm



N6

szlifowane krawędzie, nadruk metodą sitodruku, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo,
dostępne kolory: biały, brązowy, czerwony / polished edges, screenprinted design, portrait or
landscape orientation, available colours: white, brown, red 35x50 cm

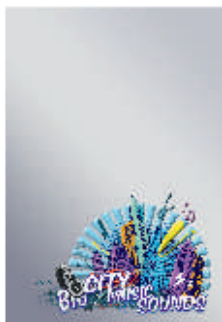
LUSTRO Z FOLIĄ BEZPIECZEŃSTWA

Przykładasz dużą uwagę do bezpieczeństwa? Specjalna folia ochronna przyklejona do tylnej części lustra zabezpieczy je przed rozbiciem i zmniejszy ryzyko skaleczenia w przypadku uszkodzenia szkła.



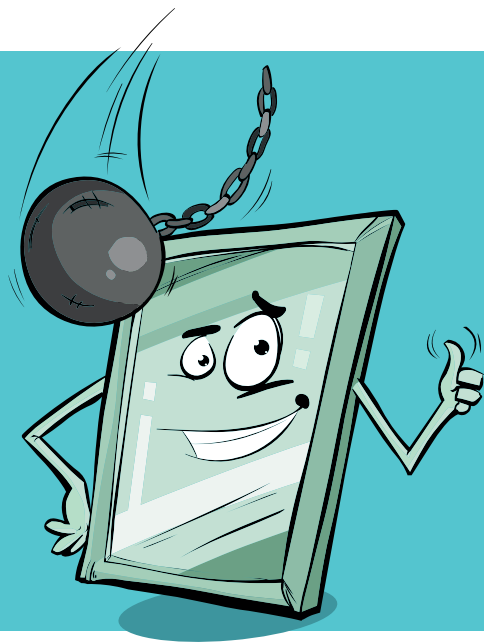
Miś

szlifowane krawędzie, nadruk UV, lustro zabezpieczone folią
/ polished edges, UV printed design, mirror with safety foil
Ø 50 cm



City

fazowane krawędzie, nadruk UV, lustro zabezpieczone folią / bevelled
edges, UV printed design, mirror with safety foil 50x70 cm



MIRROR WITH A SAFETY FOIL

Are you specially concerned with safety? Special safety foil attached to the back of the mirror will protect it against breaking and reduce the risk of injury if the glass is damaged.

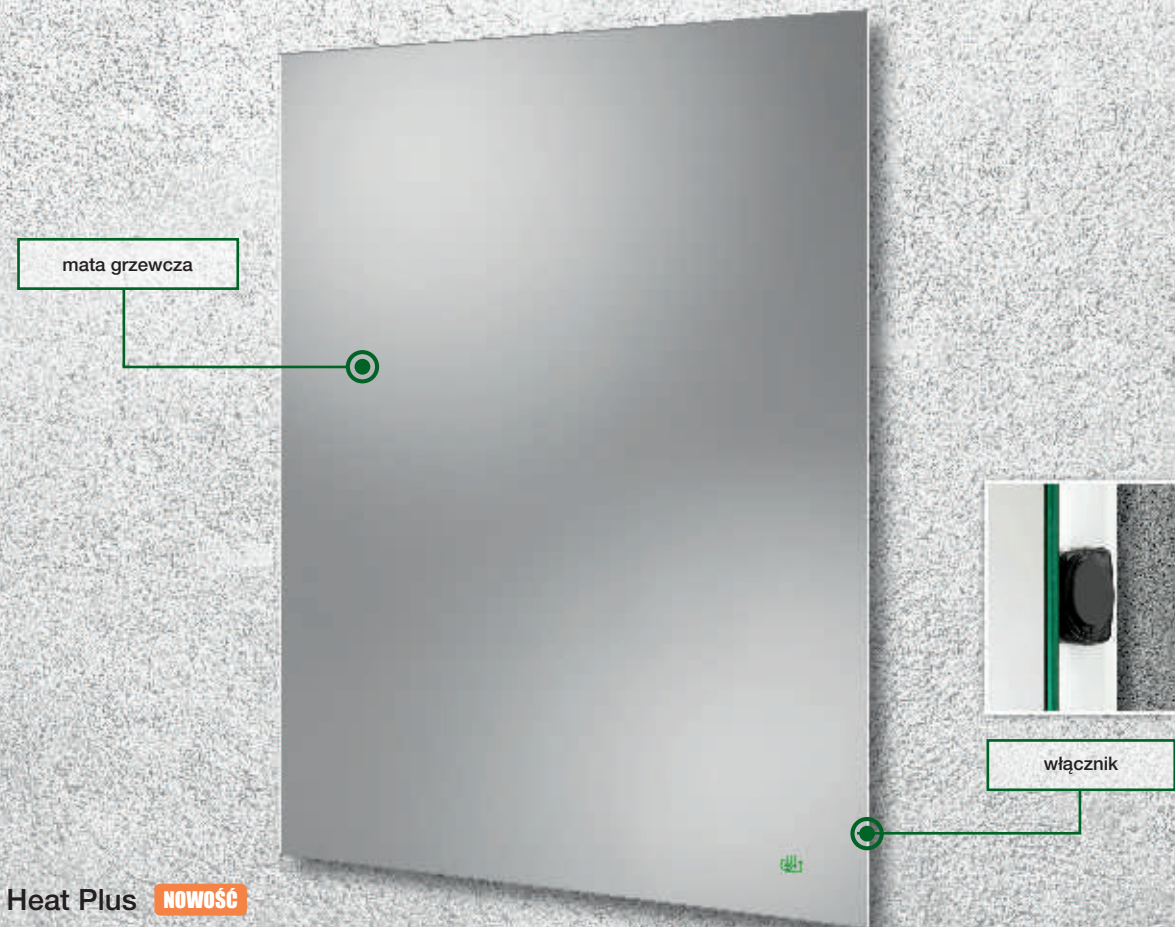


City II

szlifowane krawędzie, nadruk UV, lustro zabezpieczone folią
/ polished edges, UV printed design, mirror with safety foil
80x53,5 cm

Lustra bez oświetlenia
Non-illuminated mirrors





Heat Plus **NOWOŚĆ**

szlifowane krawędzie, mata grzewcza, włącznik, sygnalizacja
włączenia maty grzewczej / polished edges, demister, ON/OFF
switch, signaling of demister activation 50x70, 60x80, 90x60 cm

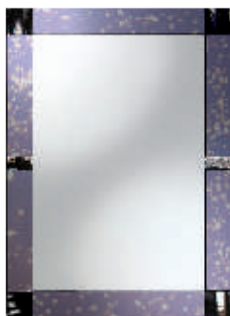
MATA GRZEWICZA

Zaparowane lustro w łazience nie musi być więcej problemem. Elektryczna, przyklejana do tyłu lustra mata podgrzewa je, dzięki czemu para wodna nie skrapla się na powierzchni. Ciesz się czystym lustrem nawet po najgorętszej kąpieli.

HEATING PAD

A steamed-up mirror in the bathroom need not be a problem any longer. The mirror is heated by an electrical pad attached in back, preventing steam from liquefying on its surface. Enjoy a clear mirror, even after the hottest bath.





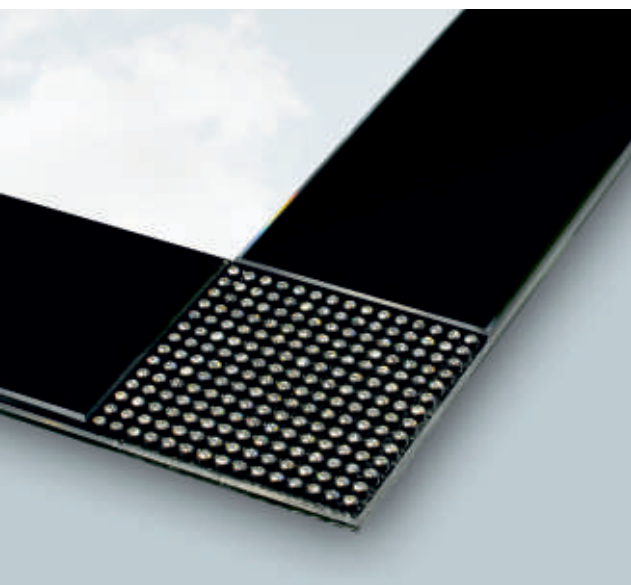
Opus L

szlifowane krawędzie, ozdoby z lustra antycznego i kryształków,
możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges,
decorative crystals and antic mirror elements, portrait or landscape
orientation 60x80 cm



Ava

szlifowane krawędzie, ozdoby z lustra antycznego i kryształków
/ polished edges, decorative crystals and antic mirror elements
70x70 cm



Szafir

lustro owalne zamocowane na podkładzie z lustra brązowego,
możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / two-layers mirror:
the lower layer is bevelled and can be brown or grey and the main one
is a silver, grinded oval, portrait or landscape orientation 65x90 cm



Opus C

szlifowane krawędzie, ozdoby z czarnego szkła i kryształków,
możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / polished edges,
decorative crystals and black glass elements, portrait or landscape
orientation 60x80 cm



Idea

szlifowane krawędzie, ozdoby z kryształków, możliwość powieszenia
pionowo lub poziomo, dostępne wersje ramki: matowana lub czarna
/ polished edges, decorative crystals, portrait or landscape orientation,
available border versions: matt or black Ø 60 cm

Syriusz

ozdobna rama z lustra grafitowego i kryształków,
możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ decorative frame made from graphite mirror
and crystals, portrait or landscape orientation
65x80 cm





Ferro

lustro zamocowane na podkładzie ze szkła

/ mirror glued to the glass plate

dostępne kolory: czarny, czerwony 59x79 cm, biały 55x79, 60x120 cm

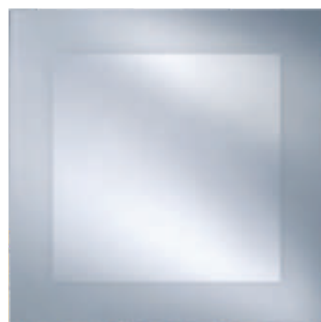
/ available colours: black, red 55x79, white 55x79, 60x120 cm



Victor

matowany obwodowo pas, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / sandblasted along all sides, portrait or landscape

orientation 60x77, 50x66, 40x56 cm



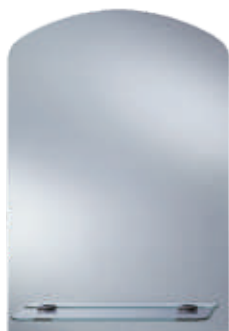
Bryza

szlifowane krawędzie, matowany obwodowo pas / polished edges, sandblasted along all sides 70x70 cm



Toaletka I

szlifowane krawędzie, szklana półka mocowana do lustra / polished edges, glass shelf 55x63 cm



Toaletka II

szlifowane krawędzie, szklana półka mocowana do lustra / polished edges, glass shelf 44x63 cm



Toaletka III

szlifowane krawędzie, szklana półka mocowana do lustra / polished edges, glass shelf 55x63 cm



Toaletka

szlifowane krawędzie, szklana półka
mocowana do lustra
/ polished edges, glass shelf
50x40, 55x50 cm



Agat II

fazowane krawędzie boczne i dolna / bevelled edges – left, right and bottom 26x37, 40x60, 44x118, 45x65, 58x76, 60x105 cm



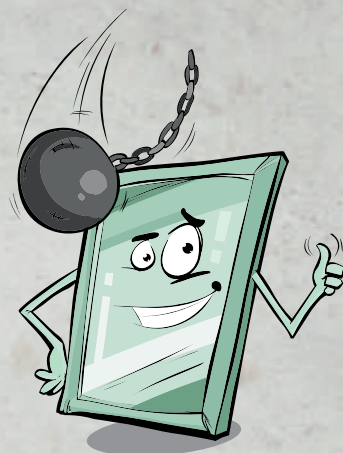
Molino

szlifowane krawędzie / polished edges 50x70 cm



Prostokąt fazowany - bezpieczne lustro / Bevelled rectangle – safety mirror

fazowane krawędzie, lustro zabezpieczone folią ochronną, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ bevelled edges, mirror with safety foil, portrait or landscape orientation 50x80, 50x100, 50x120, 60x80 cm



Fala

szlifowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ polished edges, portrait or landscape orientation 27x152 cm



Żagiel

szlifowane krawędzie / polished edges 53x84 cm



Prostokąt fazowany / Bevelled rectangle

fazowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ bevelled edges, portrait or landscape orientation
40x80, 40x100, 45x120, 50x60, 50x70, 50x100, 60x120 cm



Prostokąt szlifowany / Polished rectangle

szlifowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ polished edges, portrait or landscape orientation
30x45, 40x60, 50x60, 50x100 cm



Prostokąt szlifowany 50/80 / Polished rectangle 50/80

szlifowane krawędzie / polished edges 50x80 cm



Faba

szlifowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ polished edges, portrait or landscape orientation
54x41 cm



Owal fazowany / Oval bevelled

fazowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ bevelled edges, portrait or landscape orientation
75x115, 42x115 cm



Owal szlifowany / Oval polished

szlifowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ polished edges, portrait or landscape orientation
57x97, 42x77 cm



Ara

fazowane krawędzie / bevelled edges 75x55 cm



Orion

fazowane krawędzie / bevelled edges 70x70 cm



Hera

fazowane krawędzie / bevelled edges 56x65 cm



Klio

fazowane krawędzie / bevelled edges 58x58 cm



Kora

fazowane krawędzie / bevelled edges 60x80 cm



Fama

fazowane krawędzie / bevelled edges 68x87 cm



Ikar

fazowane krawędzie / bevelled edges 50x82 cm



Ośmiokąt

fazowane krawędzie / bevelled edges
48x48, 50x50, 60x60 cm



Agis

fazowane krawędzie, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo
/ bevelled edges, portrait or landscape orientation 45x105 cm



Księżyc

fazowana dolna krawędź / bottom edge bevelled 46x36 cm



Koło fazowane / Circle bevelled

fazowane krawędzie / bevelled edges 58x58 cm



Neo II

lustro srebrne przyklejone na podkładzie składającym się z kompozycji elementów lustrzanych, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / silver mirror glued to the composition of mirror elements, portrait or landscape orientation 60x60 cm



Neo

lustro srebrne przyklejone na podkładzie składającym się z kompozycji elementów lustrzanych, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / silver mirror glued to the composition of mirror elements, portrait or landscape orientation 60x60 cm



Kombi

możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, dostępne wersje z ozdobami z lustra w kolorze: srebnym, brązowym, grafitowym / portrait or landscape orientation, available colours of decorative elements: silver, brown, graphite 65x95 cm



Velvet

ozdobne elementy z lustra grafitowego, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, graphite mirror elements, portrait or landscape orientation 50x124 cm



Velvet II

ozdobne elementy z lustra grafitowego, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, graphite mirror elements, portrait or landscape orientation 50x124 cm



Velvet III

ozdobne elementy z lustra grafitowego, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, graphite mirror elements, portrait or landscape orientation 50x124 cm



Velvet IV

ozdobne elementy z lustra grafitowego, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, graphite mirror elements, portrait or landscape orientation 50x80 cm



Lustra do samodzielnego montażu
Self-assembly mirrors





Prostokąt SM / Rectangle self-assembly

szlifowane krawędzie, lustro bez wieszaków / polished edges, no hangers 45x30, 45x45, 60x30, 60x45, 60x60, 90x30, 90x45, 90x60, 120x30, 120x45, 150x50 cm



Prostokąt SM / Rectangle self-assembly

fazowane krawędzie, lustro bez wieszaków / bevelled edges, no hangers 45x30, 45x45, 60x30, 60x45, 60x60, 90x30, 90x45, 90x60, 120x30, 120x45, 150x50 cm



Agat SM / Agat self-assembly

fazowane krawędzie, lustro bez wieszaków / bevelled edges, no hangers 45x30, 60x30, 90x30, 90x60, 120x45, 150x50 cm



Agat SM / Agat self-assembly

szlifowane krawędzie, lustro bez wieszaków / polished edges, no hangers 45x30, 60x30, 90x30, 90x60, 120x45, 150x50 cm



Koło SM / Circle self-assembly

szlifowane krawędzie, lustro bez wieszaków / polished edges, no hangers Ø 42, 60 cm



Koło SM / Circle self-assembly

fazowane krawędzie, lustro bez wieszaków / bevelled edges, no hangers Ø 42, 60 cm

Lustra w ramach
Framed mirrors





ON 55x80 W

ozdobne, pionowe pasy w okleinie naturalnej w kolorze wenge, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, ornamental strips in natural veneer in wenge colour, portrait or landscape orientation 55x80 cm



ON 55x80 H

ozdobne, pionowe pasy w okleinie naturalnej w kolorze heban, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, ornamental strips in natural veneer in ebony colour, portrait or landscape orientation 55x80 cm



ON 55x80 Z

ozdobne, pionowe pasy w okleinie naturalnej w kolorze zebrano, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo / decorative, ornamental strips in natural veneer in zebrano colour, portrait or landscape orientation 55x80 cm



Lustro MD / Mirror MD

szeroka rama z MDF, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, okleina w kolorze wenge / wide MDF frame, portrait or landscape orientation, veneer in ebony colour 70x100 cm





Lustro w prostokątnej ramie drewnianej / Wooden framed mirror – rectangular

drewniana rama, dostępne kolory: jasna sosna, brąz / wooden frame,
available colours: brown, pine 33x49, 46x105, 58x128 cm



Lustro w ramie MDF / MDF framed mirror

rama z MDF, możliwość powieszenia pionowo lub poziomo, dostępne
kolory: ciemny brąz, buk / MDF frame, portrait or landscape
orientation, available colours: brown, beech
30x120, 45x82, 50x102, 60x60, 60x125 cm



Lustro w ramie stylizowanej / Stylized framed mirror

drewniana, malowana rama, możliwość powieszenia pionowo lub
poziomo / wooden, gold painted frame, portrait or landscape
orientation 50x100 cm



Lustro w półokrągłej ramie drewnianej / Wooden framed mirror – semicircular

drewniana rama, dostępne kolory: jasna sosna, brąz / wooden frame,
available colours: brown, pine 46x105 cm



Lustro w ośmiokątnej ramie drewnianej / Wooden framed mirror – octagonal

drewniana rama, dostępne kolory: jasna sosna, brąz / wooden frame,
available colours: brown, pine 38x86, 46x105, 47x68, 47x88,
60x90 cm

Płytki lustrzane & Półki
Mirror tiles & Shelves





Półka szklana z galeryjką / Glass shelf with railing

szlif potrójny, bezbarwna / triple cut, transparent
50x15, 60x15, 70x15, 80x15, 90x15 cm



Półka szklana 10 mm / 10 mm glass shelf

szlif potrójny, bezbarwna / triple cut, transparent
50x15, 60x15, 70x15, 80x15, 90x15 cm



Półka szklana 8 mm / 8 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, matowa
/ tempered glass, polished edges, frosted glass 60x15 cm



Półka szklana 5 mm / 5 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, bezbarwna lub matowa
/ tempered glass, polished edges, transparent or frosted glass
60x15 cm



Półka szklana 5 mm / 5 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, bezbarwna lub matowa
/ tempered glass, polished edges, transparent or frosted glass
60x15 cm



Półka szklana 5 mm / 5 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, bezbarwna lub matowa
/ tempered glass, polished edges, transparent or frosted glass
60x15 cm



Półka szklana 5 mm / 5 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, bezbarwna lub matowa
/ tempered glass, polished edges, transparent or frosted glass
120x15, 100x15, 80x15, 60x15, 40x15 cm



Półka szklana 10 mm / 10 mm glass shelf

szlifowane krawędzie, bezbarwna / polished edges, transparent
25x25, 30x30, 35x35 cm



Półka szklana 8 mm / 8 mm glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, matowa
/ tempered glass, polished edges, frosted glass 25x25 cm



Półka szklana hartowana 5 mm / 5 mm tempered glass shelf

hartowane szkło, szlifowane krawędzie, bezbarwna lub matowa
/ tempered glass, polished edges, transparent or frosted glass
25x25, 30x30, 35x35

MIRROR TILES

Polished or bevelled mirrors shaped as rectangles or semi-circles. Their different dimensions make it possible to connect various mirror tiles and create new interior designs. Each mirror is equipped with a double-sided adhesive tape to fasten the tile on a surface without additional hangers or adhesive.

PŁYTKI LUSTRZANE

Lustra prostokątne lub ćwierćkoliste, szlifowane lub fazowane. Różnorodność rozmiarów umożliwia ich łączenie ze sobą i tworzenie aranżacji. Każde lustro wyposażone w taśmę dwustronną umożliwiającą jego montaż bez dodatkowych wieszaków lub kleju.

Płytki lustrzane pakowane w kompletach

/ Mirror tiles sets

Wymiar Overall size	EAN	Obróbka Edge finishing	Kolor Colour	Kształt Shape	Sztuk w opakowaniu Set quantity
10 x 10 cm	5905241040103	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square	10
10 x 10 cm	5905241040110	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square	10
10 x 10 cm	5905241040127	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040202	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040219	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040226	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040301	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040318	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square	10
15 x 15 cm	5905241040325	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040400	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040417	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040424	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040509	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040516	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square	10
20 x 20 cm	5905241040523	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square	10
30 x 30 cm	5905241040608	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square	6
30 x 30 cm	5905241040615	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square	6
30 x 30 cm	5905241040622	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square	6
30 x 30 cm	5905241040707	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square	6
30 x 30 cm	5905241040714	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square	6
30 x 30 cm	5905241040721	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square	6
20 x 20 cm	5905241040806	szlif / polish	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle	4
20 x 20 cm	5905241040813	szlif / polish	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle	4
20 x 20 cm	5905241040820	szlif / polish	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle	4
20 x 20 cm	5905241040905	faza / bevel	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle	4
20 x 20 cm	5905241040912	faza / bevel	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle	4
20 x 20 cm	5905241040929	faza / bevel	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle	4
30 x 30 cm	5905241041001	szlif / polish	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle	2
30 x 30 cm	5905241041018	szlif / polish	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle	2
30 x 30 cm	5905241041025	szlif / polish	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle	2
30 x 30 cm	5905241041100	faza / bevel	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle	2
30 x 30 cm	5905241041117	faza / bevel	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle	2
30 x 30 cm	5905241041124	faza / bevel	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle	2
20 x 30 cm	5905241041209	szlif / polish	srebro / silver	prostokąt / rectangle	6
20 x 30 cm	5905241041216	szlif / polish	brąz / brown	prostokąt / rectangle	6
20 x 30 cm	5905241041223	szlif / polish	grafit / graphite	prostokąt / rectangle	6
20 x 30 cm	5905241041308	faza / bevel	srebro / silver	prostokąt / rectangle	6
20 x 30 cm	5905241041315	faza / bevel	brąz / brown	prostokąt / rectangle	6
20 x 30 cm	5905241041322	faza / bevel	grafit / graphite	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041605	szlif / polish	srebro / silver	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041612	szlif / polish	brąz / brown	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041629	szlif / polish	grafit / graphite	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041704	faza / bevel	srebro / silver	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041711	faza / bevel	brąz / brown	prostokąt / rectangle	6
15 x 30 cm	5905241041728	faza / bevel	grafit / graphite	prostokąt / rectangle	6

Płytki lustrzane pakowane po sztuce

/ Mirror tiles packed individually

Wymiar Overall size	EAN	Obróbka Edge finishing	Kolor Colour	Kształt Shape
10 x 10 cm	5905241042008	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square
10 x 10 cm	5905241042015	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square
10 x 10 cm	5905241042022	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042107	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042114	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042121	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042206	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042213	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square
15 x 15 cm	5905241042220	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042305	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042312	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042329	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042404	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042411	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042428	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042503	szlif / polish	srebro / silver	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042510	szlif / polish	brąz / brown	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042527	szlif / polish	grafit / graphite	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042602	faza / bevel	srebro / silver	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042619	faza / bevel	brąz / brown	kwadrat / square
30 x 30 cm	5905241042626	faza / bevel	grafit / graphite	kwadrat / square
20 x 20 cm	5905241042701	szlif / polish	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 20 cm	5905241042718	szlif / polish	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 20 cm	5905241042725	szlif / polish	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 20 cm	5905241042800	faza / bevel	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 20 cm	5905241042817	faza / bevel	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 20 cm	5905241042824	faza / bevel	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241042909	szlif / polish	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241042916	szlif / polish	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241042923	szlif / polish	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241043005	faza / bevel	srebro / silver	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241043012	faza / bevel	brąz / brown	ćwierćkoło / quarter-circle
30 x 30 cm	5905241043029	faza / bevel	grafit / graphite	ćwierćkoło / quarter-circle
20 x 30 cm	5905241043104	szlif / polish	srebro / silver	prostokąt / rectangle
20 x 30 cm	5905241043111	szlif / polish	brąz / brown	prostokąt / rectangle
20 x 30 cm	5905241043128	szlif / polish	grafit / graphite	prostokąt / rectangle
20 x 30 cm	5905241043203	faza / bevel	srebro / silver	prostokąt / rectangle
20 x 30 cm	5905241043210	faza / bevel	brąz / brown	prostokąt / rectangle
20 x 30 cm	5905241043227	faza / bevel	grafit / graphite	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043302	szlif / polish	srebro / silver	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043319	szlif / polish	brąz / brown	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043326	szlif / polish	grafit / graphite	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043401	faza / bevel	srebro / silver	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043418	faza / bevel	brąz / brown	prostokąt / rectangle
15 x 30 cm	5905241043425	faza / bevel	grafit / graphite	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043500	szlif / polish	srebro / silver	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043517	szlif / polish	brąz / brown	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043524	szlif / polish	grafit / graphite	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043609	faza / bevel	srebro / silver	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043616	faza / bevel	brąz / brown	prostokąt / rectangle
20 x 25 cm	5905241043623	faza / bevel	grafit / graphite	prostokąt / rectangle





Stilo 1 **NOWOŚĆ**

obudowa Hicover, oświetlenie LED, klasa szczelności IP 44
/ Hicover casing, LED illumination, IP44 rating 65x65 cm



***Producent luster od 1982 r.
Mirror manufacturer since 1982***

Dubiel Vitrum	telefon	+48 18 26 77 717
ul. Kilińskiego 74a	fax	+48 18 26 77 922
34-700 Rabka-Zdrój, Poland	e-mail	info@dubielvitrum.pl

www.dubielvitrum.pl